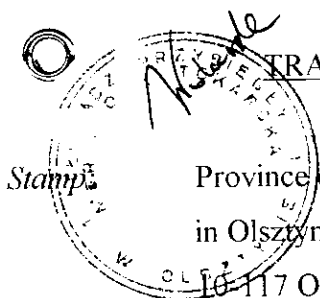


TRANSLATION FROM THE POLISH LANGUAGE



Province of Warmia and Mazury Environmental Protection Inspector
in Olsztyn,

10-117 Olsztyn, 13 1-Maja Street,
tel. (089) 527 23 82, fax. 527 32 84.

Olsztyn, dated 7 January 2005

Ref. no. WIOŚ-I-6749/KO/1/05/ms.

DECISION

Pursuant to the provisions of Article 20, point 4, of the Environmental Protection Act of 27 April 2001 (Government Acts No. 62, point 627 with further alterations), in connection with Article 104 of the decree of 14 June 1960 – Administrative Procedure Code (i.e. Government Acts of the year 2000, No. 98, point 1071 with further alterations), having examined the application filed by Mr. Antoni Zawisłak on 16 December 2004, I hereby -----

ADJUDGE

to deny access to the following information:

- copy of the record of all and any decisions included in the minutes drawn up upon the inspection conducted on the plot No. 180 in Dorotowo, county of Stawiguda, on 23, 28 and 29 December 1998;
- report on the inspection conducted on 22 December 1998.

JUSTIFICATION

By letter of 16 December 2004, Mr. Antoni Zawisłak applied to the Environmental Protection Inspector of the Province of Warmia and Mazury in Olsztyn demanding that copies of the minutes of all the findings included in the minutes of inspections conducted on plot No. 180 in Dorotowo, county of Stawiguda, on 23, 28 and 29 December 1998 as well as the examinations conducted on 22 December 1998, be sent to him. -----

In the course of the proceedings the following was ascertained. -----

On the days of 23,28 and 29 December 1998 the Environmental Protection Inspector of the Province of Warmia and Mazury in Olsztyn conducted an inspection of the DOREX Production Plant in Dorotowo 68A, county of Stawiguda.

On 22 December 1998 the Environmental Protection Inspector of the Province of Warmia and Mazury in Olsztyn conducted an inspection of the plot No. 180 in Dorotowo, county Stawiguda, owned by Mr. Antoni Zawisłak and adjacent to the premises of the DOREX Production Plant.

Article 19 of the Environmental Protection Act of 27 April 2001 (Government Acts No. 62, point 627 with further alterations) Section IV entitled "Information on environment, access to information" specifies and lists the types of information that the Environmental Protection Inspector is obliged to render available to everyone. -----

As the applicant demanded access to documents not listed in the above quoted specification, it was deemed essential – pursuant to Article 20, point 4 of the Environmental Protection Act of 27 April 2001 (Government Acts No. 62, point 627 with further alterations) to take the decision of denying access to information. -----

In consideration of the above I have adjudged as above quoted. -----

Note: This decision may be appealed against and such an appeal should be addressed to the General Environmental Protection Inspectorate in Warsaw through the Environmental Protection Inspector of the Province of Warmia and Mazury in Olsztyn within 14 days from the date of the receipt of this decision. In the event that this decision is appealed against, the applicant must pay a stamp duty equal 5 PLN on the appeal and 0.50 PLN on each appendix (Stamp Duty Act of 9 September 2000 – Government Acts No. 6, point 960, with further alterations).

Signed: On behalf of the Environmental Protection Inspector of the Province of Warmia and Mazury, Krystyna Watroba;
/indecipherable signature.

Round seal with the Polish national in the centre and the words: "Provincial Inspectorate for Environmental Protection in Olsztyn".

To the attention of:

1. Antoni Zawisłak,
10-112 Olsztyn,

